

Dohoda o urovnaní č. 02109/2021-POIZ0011/21-00

uzatvorená podľa ust. § 585 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Občiansky zákonník**“) a (ďalej len ako „**Dohoda**“)

Zmluvné strany:

1. YMS, a.s.

Sídlo: Hornopotočná 1, 917 01 Trnava

IČO: 36 224 278

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo: 10037/T

Konajúci prostredníctvom: **Ing. Mikuláš Szapu** - predseda predstavenstva

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s., Trnava,

IBAN: SK66 0900 0000 0002 8639 7620

(ďalej len ako „**YMS**“)

2. Slovenský pozemkový fond

Sídlo: Búdkova 36, 817 15 Bratislava

IČO: 17 335 345

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 35/B

Konajúci prostredníctvom: **Mgr. Jana Štilichová** – generálna riaditeľka

Ing. Peter Kubala – námestník generálnej riaditeľky

(ďalej len ako „**SPF**“)

(YMS a SPF spoločne ďalej ako „**zmluvné strany**“ a samostatne každý aj ako „**zmluvná strana**“)

uzavreli túto Dohodu za nasledujúcich zmluvných podmienok:

Článok I. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 24.02.2020 prostredníctvom elektronického trhoviska **Zmluvu o poskytovaní služieb č. Z20203214_Z** (ďalej aj ako „**Zmluva 1**“), ktorej predmetom bolo poskytovanie služieb spojených s údržbou a rozvojom IS Depozity na obdobie 24 mesiacov za odmenu vo výške 238.880,40 € s DPH (slovom: dvestotridsaťosemtisícosemstoosemdesiat eur



a štyridsať centov). Lehota na poskytnutie plnenia podľa Zmluvy 1 bola dohodnutá na obdobie od 02.03.2020 do 02.03.2022.

- 1.2 Zmluvné strany uzatvorili dňa 28.02.2020 **Zmluvu na poskytnutie služieb č. 4/2020**, CRZ: 00552/2020-POVO0004/20-00 (ďalej aj ako „**Zmluva 2**“) za účelom prevádzky a rozvoja *IS Právne akty* na základe výsledku verejného obstarávania "*SLA pre IS Právne akty*". Celková cena služieb bola dohodnutá v Zmluve 2 v maximálnej výške: 52.000,- EUR bez DPH (slovom: päťdesiatdvatisíc eur), ktorú SPF nebola povinná vyčerpať.
- 1.3 YMS vystavil dňa 06.04.2020 **faktúru č. 20080102** na sumu vo výške **162.282,- € s DPH** (slovom: jednošesťdesiatdväťtisícosemdesiatdva eur) s dátumom dodania služieb 31.03.2020 a so splatnosťou 07.05.2020.
- 1.4 YMS vystavil dňa 03.04.2020 **faktúru č. 20080096** na sumu vo výške **41.647,20 € s DPH** (slovom: štyridsaťjedentisícšesťstoštyridsaťsedem eur a dvadsať centov) s dátumom dodania služieb 31.03.2020 a so splatnosťou 04.05.2020.
- 1.5 YMS podala dňa 27.07.2020 návrh na vydanie platobného rozkazu v upomínacom konaní proti SPF ako odporcovi na zaplatenie sumy vo výške 203.929,20 € (slovom: dvestotrisíc deväťstodvadsať deväť eur a dvadsať centov) s príslušenstvom, nákladov spojených s uplatnením pohľadávky vo výške 40,- € a trov súdneho konania a trov právneho zastúpenia v tomto konaní na Okresný súd Banská Bystrica (ďalej aj ako „**žaloba**“). YMS mal a má za to, že má nárok na plnenia podľa predchádzajúcej vety.
- 1.6 SPF mal a má za to, že dňa 31.03.2020 nedošlo k dodaniu služieb poskytovaných YMS podľa Zmluvy 1 a ani podľa Zmluvy 2 riadne a z toho dôvodu nemohol YMS vzniknúť nárok na zaplatenie odmien požadovaných faktúrou č. 20080102 a faktúrou č. 20080096. Predovšetkým z tohto dôvodu SPF neuhradil uvedené faktúry a začal viesť s YMS rokovania o dodatočnom splnení záväzkov a o odstránení väd z plnení poskytovaných podľa Zmluvy 1 a Zmluvy 2 (testovanie systémov v bežnej prevádzke, špecifikácia technických nedostatkov a pod.) ako aj o následnom uhradení pohľadávok ešte v čase pred podaním žaloby.
- 1.7 YMS malo a má za to, že dňa 31.03.2020 došlo k dodaniu služieb poskytovaných SPF podľa Zmluvy 1 a podľa Zmluvy 2 riadne a z toho dôvodu YMS vznikol nárok na zaplatenie odmien požadovaných faktúrou č. 20080102 a faktúrou č. 20080096. Predovšetkým z tohto dôvodu začalo viesť YMS so SPF rokovania o dodatočnom splnení záväzkov z plnení poskytovaných podľa Zmluvy 1 a Zmluvy 2 ako aj o následnom uhradení pohľadávok ešte v čase pred aj po podaní žaloby.
- 1.8 Dňa 17.08.2020 vydal Okresný súd Banská Bystrica platobný rozkaz, spis. zn. 12Up/1469/2020, voči SPF ako povinnému na zaplatenie **istiny vo výške 203.929,20 €**, úroku z omeškania vo výške **8,00 % ročne** zo sumy 162.282,- € od 08.05.2020 do zaplatenia, úroku z omeškania vo výške **0,02 % denne** zo sumy 41.647,20 € od 05.05.2020 do zaplatenia, paušálnej náhrady nákladov spojených s uplatnením pohľadávky vo výške **40,- €** YMS a na zaplatenie náhrady trov konania vo výške **9.149,38 €** (ďalej spoločne ako „**súdne vymáhané pohľadávky**“) YMS prostredníctvom jeho právneho zástupcu.
- 1.9 SPF podal voči platobnému rozkazu Okresného súdu Banská Bystrica zo dňa 17.08.2020, spis. zn. 12Up/1469/2020, prostredníctvom svojho právneho zástupcu v zákonnej lehote odpor



s odôvodnením zo dňa 02.09.2020, a teda platobný rozkaz nenadobudol právoplatnosť a ani vykonateľnosť. YMS trval na pokračovaní v uvedenom súdnom konaní v predmetnej veci, ktoré je po postúpení veci v súčasnosti vedené pred Okresným súdom Bratislava I pod **spis. zn. 36Cb/173/2021** (ďalej aj ako „**predmetné súdne konanie**“). V predmetnom súdnom konaní doposiaľ nebolo rozhodnuté vo veci samej, a to ani v žiadnej jeho časti.

Článok II. Dôvody sporu

- 2.1 Vznik a existencia nárokov YMS voči SPF, ktoré sú popísané v Článku I tejto Dohody vyplývajúce zo Zmluvy 1 a Zmluvy 2 sú medzi YMS a SPF **sporné**.

Článok III. Urovanie

- 3.1 YMS a SPF sa dohodli, že sporné záväzky SPF špecifikované v bode 2.1 Článku II tejto Dohody voči YMS zanikajú a nahrádzajú nasledovnými záväzkami:

- a) **SPF je povinná zaplatiť YMS peňažný záväzok vo výške 203.929,20 Eur** (slovom: dvestotritisíc deväťstodvadsaťdeväť euro a dvadsať eurocentov) (ďalej len „**peňažný záväzok 1**“).
- b) Peňažný záväzok 1 pozostáva z istiny 203.929,20 Eur.
- c) Zmluvné strany sa dohodli, že peňažný záväzok 1 sa stane splatným 3. (tretí) pracovný deň nasledujúci po dni, v ktorý YMS a SPF podpíšu akceptačné protokoly k Zmluve 1 a k Zmluve 2 o prevzatí plnení, na ktoré boli vystavené faktúry uvedené v bodoch 1.3 a 1.4 tejto Dohody (ďalej aj ako „**akceptačné protokoly**“). Lehota na zaplatenie nezačne plynúť pred dňom, v ktorý budú podpísané akceptačné protokoly k všetkým plneniam podľa predchádzajúcej vety.

YMS sa zaväzuje nasadiť modul súdne spory IS Depozity a modul pozemkových úprav IS Depozity do produkčného prostredia do 3 (troch) pracovných dní od podpísania tejto Dohody a SPF sa súčasne zaväzuje, že nebude YMS akýmkoľvek spôsobom brániť v nasadení týchto modulov do produkčného prostredia.

SPF sa zaväzuje podpísať akceptačné protokoly s prípadným uvedením výhrad do 3 (troch) pracovných dní od odovzdania plnení podľa Zmluvy 1 a Zmluvy 2 a nasadenia do produkčného prostredia, na ktoré boli vystavené faktúry uvedené v bodoch 1.3 a 1.4 tejto Dohody.

- d) Zmluvné strany sa dohodli, že súčasťou peňažného záväzku 1 je aj DPH.
- e) YMS sa zaväzuje **podat' späťvzatie žaloby v celom jej rozsahu do 3 (troch) pracovných dní od pripísania v celom rozsahu úhrady peňažného záväzku 1 zo strany SPF na bankový účet YMS uvedený v záhlaví tejto Dohody**, a to na Okresný súd Bratislava I, ktoré bude spĺňať všetky náležitosti tak, aby konajúci súd mohol rozhodnúť o zastavení predmetného súdneho konania v celom rozsahu a o nároku na náhradu trov konania a trov



právneho zastúpenia, resp. o ich neexistencii bez ďalších podaní YMS a podobne (ďalej aj ako „späťvzatie“).

- f) YMS sa zaväzuje zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by zmaril zastavenie predmetného súdneho konania a zaväzuje sa vykonať ďalšie úkony, na ktorého ho konajúci súd vyzve tak, aby konajúci súd predmetného súdneho konania zastavil v celom rozsahu.
- e) YMS nezrušiteľne neodvolateľne vyhlasuje, že si neuplatní svoj nárok na náhradu trov predmetného súdneho konania (súdny poplatok vo výške 6.117,50 Eur + 40,- Eur náklady spojené s uplatnením pohľadávky) a trov právneho zastúpenia (3031,88 Eur s DPH) v predmetnom súdnom konaní ani v žiadnej ich časti a že sa týchto nárokov vzdáva z celom rozsahu. Toto neplatí za predpokladu, že SPF si riadne a včas nesplní svoju povinnosť **úhrady peňažného záväzku 1 na bankový účet YMS podľa tohto článku tejto Dohody** pred prvým pojednávaním vo veci samej vedenej na Okresnom súde Bratislava I.
- 3.2 SPF a YMS spoločne vyhlasujú, že urovnaním podľa tejto Dohody zaniknú v celom rozsahu všetky súdne vymáhané nároky YMS voči SPF a všetky nároky YMS voči SPF týkajúce sa a vyplývajúce z predmetného súdneho konania ako aj nároky YMS na odmenu, resp. odmeny podľa Zmluvy 1 a Zmluvy 2, ktoré vzniknú po podpísaní akceptačných protokolov podľa tejto Dohody.

Článok IV. Ostatné ustanovenia

- 4.1 SPF výslovne **súhlasí so späťvzatím žaloby** v celom rozsahu zo strany YMS.
- 4.2 V prípade, že YMS poruší povinnosť podať späťvzatie žaloby podľa tejto Dohody alebo v prípade, že YMS či jeho zástupca poruší povinnosť zdržať sa konania, ktorým by zmaril zastavenie predmetného súdneho konania, najmä ak vykoná alebo nevykoná akýkoľvek úkon, ktorého následkom bude, že konajúci súd predmetné súdne konanie nezastaví alebo že súd bude pokračovať v predmetnom súdnom konaní alebo inak poruší ktorúkoľvek povinnosť podľa Článku III. tejto Dohody alebo ak YMS iniciuje nové konania na vymoženie totožných pohľadávok, vznikne SPF nárok na zaplatenie **zmluvnej pokuty** vo výške 203.929,20 Eur (slovom: dvestotritisíc deväťstodvadsaťdeväť euro a dvadsať eurocentov) ku dňu nasledujúcemu po dni doručenia oznámenia o porušení Dohody YMS od SPF ako odosielateľa.
- 4.3 V prípade, že SPF poruší povinnosť uhradiť riadne a včas svoj peňažný záväzok **1 na bankový účet YMS podľa bodu 3.1 Článku III tejto Dohody**, alebo vykoná alebo nevykoná akýkoľvek úkon, ktorého následkom bude, že SPF neuhradí riadne a včas svoj peňažný záväzok 1 hoci YMS súdne vymáhané pohľadávky nepostúpila na iný subjekt, alebo inak poruší ktorúkoľvek povinnosť podľa Článku III. tejto Dohody, vznikne YMS nárok na zaplatenie **zmluvnej pokuty** vo výške súčtu nárokov v zmysle písm. e) bodu 3.1 tejto Dohody a úrokov z omeškania 8 % ročne zo sumy 162.282,- Eur od 8.5.2020 do 1.10.2021 (za 511 dní omeškania) vo výške 18.175,61 Eur, úrokov z omeškania 0,02 % denne zo sumy 41.647,20 Eur od 5.5.2020 do 1.10.2021 (za 514 dní omeškania) vo výške 4281,33 Eur, a teda vo výške 31.646,32 Eur (slovom: tridsaťjedentisícšesťstoštyridsaťšesť eur a tridsaťdva centov) voči SPF ku dňu nasledujúcemu po dni doručenia oznámenia o porušení Dohody SPF od YMS ako odosielateľa.



- 4.4 YMS podpisom tejto Dohody súčasne splnomocňuje SPF na podanie späťvzatia žaloby v celom rozsahu a na vzdanie sa nároku YMS na náhradu trov predmetného súdneho konania v celom rozsahu.
- 4.5 Splnomocnenie udelené podľa predchádzajúcej vety nadobudne účinnosť desiaty (10.) deň odo dňa odoslania peňažného záväzku 1 YMS.

Článok V. Odstúpenie od Dohody

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že SPF je oprávnený odstúpiť od tejto Dohody, najmä ak
- a) YMS poruší povinnosť podať späťvzatie žaloby podľa tejto Dohody do 3 (troch) pracovných dní po riadnej a včasnej úhrade zo strany SPF jej peňažného záväzku 1 na bankový účet YMS uvedený v záhlaví tejto Dohody,
 - b) YMS si uplatní nárok na náhradu trov súdneho konania,
 - c) nedôjde k zastaveniu predmetného súdneho konania do jedného (1) roka po podaní späťvzatia,
 - d) ak sa preukáže, že niektoré z vyhlásení YMS, ktoré sú uvedené v bode 6.1 Článku VI. tejto Dohody je nepravdivé;
- pričom vyššie uvedené porušenia povinností YMS sa považujú za podstatné porušenia jej povinností.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že YMS je oprávnená odstúpiť od tejto Dohody, najmä ak
- a) SPF riadne a včas neuhradí svoj peňažný záväzok 1 **na bankový účet YMS podľa bodu 3.1 Článku III tejto Dohody**, a to spôsobom a za podmienok dohodnutých v bode 3.1 tejto Dohody, hoci YMS súdne vymáhané pohľadávky nepostúpila na iný subjekt,
 - b) SPF nepodpíše akceptačné protokoly s prípadným uvedením výhrad do 3 (troch) pracovných dní od nasadenia plnení podľa **bodu 3.1 c) Článku III tejto Dohody** do produkčného prostredia, alebo bude SPF akýmkoľvek spôsobom YMS brániť v nasadení týchto modulov do produkčného prostredia.
- pričom toto porušenie povinnosti zo strany SPF sa považuje za podstatné porušenie jej povinností.
- 5.3 Odstúpením sa táto Dohoda zrušuje od začiatku.



Článok VI. Iné dojednania

- 6.1 YMS neodvolateľne a nezrušiteľne vyhlasuje, že **nepostúpil** a zaväzuje sa, že v budúcnosti **nepostúpi** na ďalšie tretie osoby pohľadávky, ktoré vyplývajú zo Zmluvy 1, zo Zmluvy 2 a pohľadávky, ktoré môžu vzniknúť rozhodnutím súdu o výške náhrady trov predmetného súdneho konania a trov právneho zastúpenia v predmetnom súdnom konaní a ani ich príslušenstvá a ani žiadnu časť uvedených pohľadávok a príslušenstiev. YMS neodvolateľne a nezrušiteľne vyhlasuje, že nescudzil pohľadávky ani príslušenstvá uvedené v predchádzajúcej vete, vyhlasuje, že nie sú predmetom zálohu, ani nijakým spôsobom nezabezpečujú splnenie akejkoľvek povinnosti, a to v akejkoľvek ich časti.
- 6.2 Akékoľvek oznámenie, žiadosť, výzva alebo akákoľvek iná komunikácia, ktorá sa vyžaduje alebo je povolená podľa tejto Dohody (ďalej aj ako „**oznámenie**“), bude urobená v písomnej forme v slovenskom jazyku a bude sa považovať za doručeníu, ak bude doručená osobne alebo poštou doporučenou listovou zásielkou s doručenkou na adresu príslušnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Dohody alebo na adresu, ktorá je v čase odosielania oznámenia zverejnená v obchodnom registri SR alebo na takú inú adresu, ktorá bude písomne oznámená zmluvnej strane odosielaajúcej oznámenie pred dňom odoslania oznámenia alebo elektronicky do elektronickej schránky cez portál Slovensko.
- 6.3 V prípade neúspešného doručenia oznámenia doporučenou listovou zásielkou sa deň odoslania zásielky bude považovať za deň riadneho doručenia. Akékoľvek oznámenie podľa Dohody bude považované za riadne doručené v deň odoslania zásielky aj vtedy, ak adresát odmietne prevziať takéto oznámenie alebo bude oznámenie vrátené odosielateľovi z dôvodu, že adresát oznámenia je na adrese uvedenej v obchodnom registri SR alebo na inej oznámenej adrese, na ktorú sa má doručovať, neznámy. V prípade elektronického doručovania uplynutím osemnásteho (18.) dňa od uloženia do elektronickej schránky zriadenej Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie - ústredný portál verejnej správy (www.slovensko.sk).
- 6.4 Pre prípad, že o nároku na náhradu trov predmetného súdneho konania a trov právneho zastúpenia v predmetnom súdnom konaní rozhodne konajúci o priznaní týchto nárokov v prospech YMS a následne rozhodne príslušný súd o výške nárokov YMS voči SPF na náhradu trov predmetného súdneho konania a trov právneho zastúpenia v predmetnom súdnom konaní sa YMS zaväzuje uzatvoriť so SPF dohodu o odpustení dlhu podľa § 574 Občianskeho zákonníka (ďalej aj ako „**Dohoda o odpustení dlhu**“).
- 6.5 Pre prípad podľa predchádzajúcej vety tejto Dohody YMS súčasne nezrušiteľne a neodvolateľne vyhlasuje, že do uplynutia lehoty na uzatvorenie Dohody o odpustení dlhu nepodá návrh na vykonanie exekúcie z titulu rozhodnutia o výške náhrady trov predmetného súdneho konania a trov právneho zastúpenia v predmetnom súdnom konaní.
- 6.6 YMS sa zaväzuje uzatvoriť Dohodu o odpustení dlhu do 20 (dvadsiatich) kalendárnych dní odo dňa, v ktorý písomne **vyzve** jedna zmluvná strana druhú zmluvnú stranu na uzatvorenie Dohody o odpustení dlhu ak súčasne nastanú skutočnosti uvedené v bode 6.4 Článku VI tejto Dohody. Obsahom Dohody o odpustení dlhu bude odpustenie uhradenia pohľadávky, ktorá vznikne právoplatným rozhodnutím súdu o výške náhrady trov predmetného súdneho konania a trov právneho zastúpenia v predmetnom súdnom konaní, a to v celej výške sumy uvedenej v tomto rozhodnutí súdu a vrátane príslušenstiev týchto pohľadávok existujúcich ku dňu



uzatvorenia Dohody o odpustení dlhu. Vzor dohody o odpustení dlhu je prílohou č. 1 tejto Dohody.

- 6.7 Pre prípad, že YMS poruší povinnosť uzatvoriť Dohodu o odpustení dlhu podľa tejto Dohody sa YMS zaväzuje uhradiť SPF **zmluvnú pokutu vo výške zodpovedajúcej výške súčtu súm náhrady trov predmetného súdneho konania a náhrady trov právneho zastúpenia v predmetnom súdnom konaní a ich príslušenstiev existujúcich v celom ich rozsahu ku dňu uhradenia zmluvnej pokuty, ktoré budú uvedené v právoplatnom rozhodnutí príslušného súdu o výške náhrady trov predmetného súdneho konania a trov právneho zastúpenia v predmetnom súdnom konaní.** Nárok SPF na uhradenie zmluvnej pokuty vznikne prvý pracovný deň nasledujúci po dni, v ktorý uplynie lehota na uzatvorenie Dohody o odpustení dlhu podľa tejto zmluvy. Výšku tejto zmluvnej pokuty je možné jednostranne započítať voči ostatným pohľadávkam YMS voči SPF.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Dohoda sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka a podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ak nie je v konkrétnom prípade uvedené inak, a právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 7.2 Dohoda je vyhotovená v **troch rovnopisoch**, pričom SPF obdrží dva rovnopisy tejto Dohody a YMS obdrží jeden rovnopis tejto Dohody. Túto Dohodu je možné meniť a dopĺňať výlučne na základe očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
- 7.3 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami, pričom pre nadobudnutie účinnosti je potrebné v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník jej zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky, pričom táto Dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky, a ak je v tejto Dohode pri jednotlivých ustanoveniach dohodnutý iný termín (resp. iné podmienky) nadobudnutia ich účinnosti – v takýchto prípadoch tieto jednotlivé ustanovenia Dohody nadobúdajú účinnosť v termínoch, resp. za splnenia podmienok, v nich dohodnutých.
- 7.4 YMS súhlasí so zverejnením tejto Dohody (vrátane eventuálnych dodatkov) v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky s tým, že dohoda bude zverejnená v súlade s právnymi predpismi ukladajúcimi YMS povinnosť ju zverejniť.
- 7.5 Zmluvné strany sa dohodli, že akúkoľvek pohľadávku a/alebo iné právo vyplývajúce z tejto Dohody nie je možné postúpiť na inú osobu.
- 7.6 V prípade, že niektoré ustanovenie, resp. ustanovenia, tejto Dohody na základe rozhodnutia súdu, prípadne iného orgánu alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatnými alebo neúčinnými, nemá a ani to nebude mať takáto skutočnosť za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ostatných ustanovení tejto Dohody. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto Dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.



- 7.7 Zmluvné strany tejto Dohody vyhlasujú, že sú plne spôsobilí na tento právny úkon, že si túto Dohodu prečítali, jej ustanoveniam porozumeli čo do rozsahu i obsahu, a táto Dohoda vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že dohodu neuzavreli v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
- 7.8. Neoddeliteľnú prílohu tejto Dohody tvorí príloha č. 1: Dohoda o odpustení dlhu.

V Trnave dňa 21.10.2021

Za YMS:

YMS, a.s.

Ing. Mikuláš Szapu

predseda predstavenstva

V Bratislave dňa

Za SPF:

Slovenský pozemkový fond

Mgr. Jana Štilichová

generálna riaditeľka

Slovenský pozemkový fond

Ing. Peter Kubala

námestník generálnej riaditeľky



DOHODA O ODPUSTENÍ DLHU

(ďalej aj ako „**dohoda**“) uzatvorená podľa ust. § 574 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „**Občiansky zákonník**“) nižšie uvedeného dňa mesiaca a roka, medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Veriteľ: YMS, a.s.

so sídlom: Hornopotočná 1, 917 01 Trnava, Slovenská republika

IČO: 36 224 278

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10037/T

konajúci prostredníctvom: **Ing. Mikuláš Szapu** - predseda predstavenstva

(ďalej aj ako „**Veriteľ**“)

a

Dlžník: Slovenský pozemkový fond

so sídlom: Búdková 36, 817 15 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 17 335 345,

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 35/B

konajúci prostredníctvom: **Mgr. Jana Štilichová** – generálna riaditeľka

Ing. Peter Kubala – námestník generálnej riaditeľky

(ďalej aj ako „**Dlžník**“ a spolu s Veriteľom sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „**zmluvné strany**“ a samostatne každý aj ako „**zmluvná strana**“).

ČLÁNOK I. Špecifikácia pohľadávky

1. Uznesením Okresného súdu Bratislava I, sp. zn. [bude doplnené] zo dňa [bude doplnené], ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa [bude doplnené] a vykonateľnosť dňa [bude doplnené] (ďalej aj ako „**Uznesenie**“) bol Veriteľovi priznaný nárok voči Dlžníkovi vo výške [bude doplnené] € (slovom: [bude doplnené] eur) na náhradu trov súdneho konania a trov právneho zastúpenia vzniknutých súdnym konaním vedeným pred Okresným súdom Bratislava I. pod spis. zn. 36Cb/173/2021 a pôvodne pred Okresným súdom Banská Bystrica pod spis. zn. 12Up/1469/2020.
2. **Pohľadávka** evidovaná voči Dlžníkovi predstavuje neuhradené trovy súdneho konania a trovy právneho zastúpenia v súdnom konaní priznané Uznesením vo výške [bude doplnené] € (slovom: [bude doplnené] eur) a ich príslušenstvo v celom rozsahu existujúcom ku dňu uzatvorenia tejto dohody.



ČLÁNOK II.

Predmet dohody

1. Veriteľ touto dohodou a za podmienok v nej medzi zmluvnými stranami výslovne dojednaných, odpúšťa Dlžníkovi celý jeho dlh vo výške [bude doplnené] € (slovom: [bude doplnené] eur) a jeho príslušenstvo, ktorý je uvedený v článku I. bod 2. tejto dohody, ktorý Dlžníkovi vyplýva z Uznesenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom podpisu tejto dohody Veriteľ **odpúšťa** Dlžníkovi splatný dlh; to znamená, že týmto dňom zaniká splatná nezaplatená pohľadávka Veriteľa voči Dlžníkovi uvedená v článku I. bod 2. tejto dohody, a to vrátane jej akéhokoľvek príslušenstva. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom podpisu tejto dohody Veriteľ takisto odpúšťa Dlžníkovi aj iné možné náklady Veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva tejto zaniknutej pohľadávky, vrátane akéhokoľvek jej zabezpečenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávky podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy resp. rozhodnutia, na základe ktorých táto pohľadávka Dlžníka voči Veriteľovi vznikla, ani iné existujúce pohľadávky.

ČLÁNOK III.

Osobitné ustanovenie

1. Veriteľ vyhlasuje, že nepostúpil na ďalšie tretie osoby pohľadávku uvedenú v článku I. bod 2. tejto dohody a ani žiadnu jej časť.
2. Veriteľ súhlasí so zverejnením tejto dohody (vrátane eventuálnych dodatkov) v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky s tým, že dohoda bude zverejnená v súlade s právnymi predpismi ukladajúcimi Dlžníkovi povinnosť ju zverejniť. Dlžník zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po jej podpísaní oboma zmluvnými stranami v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov - zákon o slobode informácií.

ČLÁNOK IV.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, pričom pre nadobudnutie účinnosti je potrebné v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník jej zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky, pričom táto dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky, a ak je v tejto dohode pri jednotlivých ustanoveniach dohodnutý iný termín (resp. iné podmienky) nadobudnutia ich účinnosti – v takýchto prípadoch tieto jednotlivé ustanovenia dohody nadobúdajú účinnosť v termínoch, resp. za splnenia podmienok, v nich dohodnutých.



2. Dohodu možno meniť alebo dopĺňať len formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami na jednej listine, inak sú jej zmeny a doplnky neplatné.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov, a to najmä, nie však výlučne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Ak niektoré ustanovenie, resp. ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy. Zmluvné strany sa zaväzujú odstrániť prípadnú neplatnosť alebo neúčinnosť ustanovení tejto dohody, ktorú nebude možné odstrániť podľa predchádzajúcej vety, uzatvorením zmluvy, ktorá sa čo najviac bude približovať zmyslu a účelu tejto dohody.
5. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, dva (2) rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dohodu pozorne prečítali, jej text im je zrozumiteľný, jeho význam je určitý a zrejmý, dohoda vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu a nebola uzatvorená v tiesni, pod nátlakom ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Neoddeliteľnú prílohu tejto dohody je Uznesenie.

V Bratislave, dňa _____

V Bratislave, dňa _____

Za Veriteľa:

Za Dlžníka:

YMS, a.s.

Ing. Mikuláš Szapu
predseda predstavenstva

Slovenský pozemkový fond

Mgr. Jana Štilichová
generálna riaditeľka

Slovenský pozemkový fond

Ing. Peter Kubala
námestník generálnej riaditeľky

